

行情新聞日派
星房虛昂停印

報日環循

每月價銀半員
週年價銀五員

光緒九年六月初二日 禮拜四 第三千八百六十七號 西曆一千八百八十三年七月五日

羊城點石書局

啟者本局創設廣州省城關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器翻印以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
蒼翠小題珍珠船學大成彙選詩萬首賦苑殊林廣
增題解編全集縮印國子監石印五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤諸君如欲購者請向本局或各分銷處
鴻裁鉅製著作日宏而曹魯鄭架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好者希向本局點石書局主人
厚望焉
羊城點石書局主人謹啟

祖家威咽英坭

啟者今賣祖家威
咽英坭運到悉
屬上等之貨則家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦房面議是荷
光緒九年
二月二十六日
蝦刺多威士行謹啟

馳名戒烟丸

慎遠堂葉炳基監製藥戒
烟丸及衛生各等丸散所選
良方著有奇驗幸得遠近馳
名祖舖在佛山北勝街一舖
在省城故衣街一舖在雙門
底一舖在香港中環街市口
茲因中環舖位狹窄遷往
環百步梯對面開張
客光顧請移玉趾
慎遠堂葉炳基啟

敬告

啟者余向在省城東關街開張聚興藥店同治年間
染患紅雲血癰形諸身面類似瘋癲屢醫罔效以是六
親側目視如陌路幸遇光緒七年幸遇 黎惠卿先生善
醫此症當即求治蒙用藥散擦擦患處毒水盡由皮毛
而出一月內遂獲全愈肉色如常 先生用藥之神信
乎內外科之聖手也迄今數載思不復發感 德不忘
除另敬刊和風甘雨澤枯枝七字恭頌外特佈四方倘
染症及內外科不妨求治無不奏效 惠卿黎國泰
先生現寓香港中環與隆街茂泰茶葉店特此佈聞
光緒九年 五月 吉日 新邑李其謹啟

白告

啟者西營盤二約第二門牌
四十八號五十五號和昌雜貨店
各東主志圖別業願將招牌連
貨全盤傢私什物項與鍾永怡
堂承受以前和昌號所有揭項
貨項會項等數俱歸和昌號舊
人支理以鍾永怡堂無涉日後
生意興隆亦不干舊人之事特
此聲明以免後論
五月 廿四日 鍾永怡堂啟

勸捐小引

新常倡建育嬰堂勸捐小引 竊聞善事莫先于育嬰傷風莫甚于溺女故拯溺宜先
籌乎育嬰也我新常溺女之風最盛官紳屢禁弗止陋習相沿牢不可破乃蒙 都戎
鮑公民虞關心相廉籌款修繕城隍廟建育嬰堂同商 分尹李公牒會 邑侯松公詳
奉 督撫大憲轉飭在廣海地方倡建育嬰堂一所仿照惠州育嬰堂章程收養四鄉
棄置嬰兒以挽頹風而革陋習重等奉諭即於廣海城內馮家祠右官地興築斯堂惟
是工費既繁而經費復絀襄其美舉不得不仰藉 仁人踴躍輸將更望無分畛域
伏祈解囊相助俾得集腋以成使彼岸同登則功德無量矣是以爲引 仁人君子善
心樂助或勸捐未週請交勸捐諸店是感 勸捐值理香港上環振源行 泗盛和
廣德榮 廣英昌 廣華源 美璋隆 三益店 省城大新街廣榮珍 文華店
杉木欄安棧 藩司前益元堂 光緒九年四月吉日 新常關邑紳董謹啟

有銀出揭

啟者本狀師有銀出
揭週息七厘算
一單四萬員
一單二萬員
另有別單多寡不一
如欲接揭者請到本
寫字樓面議
光緒九年五月吉日
布理頓活頓及
的近啟

敬告

啟者香港上環大
馬路門牌第三百
三十六號有字號
承辦外洋軍裝器
械應期不誤價甚
相宜 諸尊光顧
請移玉面議是禱
光緒九年
四月念三日
有字號謹啟

上等火藥

啟者英國國家末士碧古威力
及魯倫士火藥公司俱係附屬末
士味也洋行代沽並無分附別家
發售該公司之火藥加功製作精
外幼淨功力甚大遠近馳名現奉
英政府兵家火藥及各國中國軍
營常用此公司之火藥也貨真價
實諸君光顧請移 玉至 行面
議是荷特此佈聞 玉至 行面
光緒八年 香港味也洋行謹啟

港文沙來

啟者港文沙來天呢嘩沙爐
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並能北打蘭士
亞蘭之火燭宴梳規矩妥
善信價極快如 貴客賜
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內譚玉泉收作
爲實據無誤此佈
光緒八年 九月初三日
代理人譚臣公司佈啟

花旗東西

敬啟者凡 貴商付絲髮綢緞絲巾絲帶珠寶玉器等一切貴重貨
物須照單議價抽收不得作雜貨等論此向章固行已久惟近日
查有付絲髮而報作雜貨者希圖便宜水脚遇有失漏自甘受虧殊
爲可惜也嗣後如有此等情弊可報者則大埠本公司代理人必向
該號取取江江燕至紙以憑查核然後交貨本公司載紙內經有條款
詳明但付貴重貨物當時未經報註值銀若干於載紙內者遇有失
漏損壞則本公司賠償每件貨不過過百員此專爲 貴商慎重貨
物起見故刊諸日報以便 衆覽仰祈照章而行所厚望焉
光緒九年 五月 念六日 花旗
東西輪船公司代理人科士打謹啟



立止

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉錄唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭向爲便宜也此坭專由本行發
售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日本
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭標
於招牌內如上述式以便辨呼 諸君光顧請認
明此囑爲荷 香港味也洋行謹啟 玉至 行面

陳自辦各款通畫

啟者本號自製銀珠
紙丹線丹鉛粉各色
鮮明顏料發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城寓安瀾街三
興銀珠店 諸尊光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 謹啟
陳銀記謹啟

大益齋

啟者本號自製銀珠
紙丹線丹鉛粉各色
鮮明顏料發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城寓安瀾街三
興銀珠店 諸尊光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 謹啟
陳銀記謹啟

丹黃硃硃

啟者本號自製銀珠
紙丹線丹鉛粉各色
鮮明顏料發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城寓安瀾街三
興銀珠店 諸尊光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 謹啟
陳銀記謹啟

鞋襪

啟者小號專辦蘭州
水烟福州緞布鞋家
用白襪蘇州烟筒靴
州雅扇發客價甚相
宜貴客光顧請移玉
步在港上環廣源西
街口開張 玉至 行面
光緒九年 五月
寶德生謹白

屈臣氏監製

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫
家難治多有因此而誤者甚爲可惜如服此餅此餅能積消且能增補脾胃肌肉日長有
奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積而無治法皆
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專
有去積培元之功毫無他耗創之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之近因年消售甚多
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟
作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明龍麟庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

石點

本齋探採近時各省試稿稿會稿並各書院課稿專
擴小題摺摺題取約收精加選擇均以出色當行爲準
得文一萬有奇願日真珠船凡坊刻之小題文綜文環
珠林淵海等書一概即名家陳文及多寶船已收小題
亦不選入加以繕寫精工校勘詳審在羊城西關石書局
承印先刷三千部每部分裝十二本其大小款式俱照
上洋縮本多寶船一體計期本年五月內即能告竣發
售每套零沽實價銀四兩六錢正多買者另議如合
式祈請至羊城西關十五甫外多寶街鐵墨齋面訂
三月 十三日 粵東鐵墨齋主人告白

佛朱炳昌

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年屢蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢騙 客商爲誤誤人深爲
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

選拔

選 曾國荃等片 再光緒七年八月間接准部咨奉 上諭已革工部主事黃河清與職員黃文瀚通同作弊將捐納道員李逢盛捐案盜賣移獎等因欽此咨行到粵飭將廣東候補鹽大使黃文瀚派員解部審訊即經飭據前任兩廣鹽運使段起查明該員黃文瀚業已稟請給假起程出省詳經咨部查照嗣准部咨七年十一月初二日奉 上諭廣東候補鹽大使黃文瀚于事經發覺之後請假離省顯係聞風逃匿黃文瀚着卽行革職着兩廣總督廣東巡撫一體嚴緝務獲送部訊辦等因欽此又于八年初十日准部咨據兩江總督將黃河清押解送部遞派司員研鞫供詞狡賴現在黃文瀚獲案無期李逢盛亦遠在川省未便提質致滋拖累具奏奉 旨將已革工部主事黃河清解交四川總督就近提同李逢盛質訊明確照例辦理仍將黃文瀚一體嚴緝務獲解往歸案究辦等因奉 旨依議欽此欽遵咨行前來均經轉行欽遵嚴飭去後茲據署南海縣知縣張珍稟稱查前奉飭緝之革員黃文瀚現在訪聞已行回省當即密派差役往傳隨據該革員自行親身投到理合解候核辦等情前來臣等伏查該革員黃文瀚係通同舞弊盜賣捐案奉 諭旨革職嚴緝審訊之犯自應派委員弁押解前赴四川督臣衙門投收歸案審辦以昭慎重飭據廣東布政使剛毅等遵委候補鹽經歷廖壽昌督標効力武進士于翔會同督解除核給文批飭發該委員等領齎妥爲押解前赴進前咨吏刑二部查照暨分咨沿途緝護外臣等謹合詞附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

京

報
爲押解前進前咨吏刑二部查照暨分咨沿途撫護外臣等謹合詞附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

報

報
爲押解前進前咨吏刑二部查照暨分咨沿途檄護外臣等謹合詞附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

羊

任素服辦公等由○五月二十七日 督撫憲轅報 准補三水縣方
維幹稟知進課吏館補用縣李家焯稟辭往六門緝私候補通判張國
植稟銷查曲江等縣羈押差候補通判孫鉞稟知會放硃礮畢補用縣
清安稟知會收硃礮畢稟知委催方營報銷冊試用道庫大使汪士瑤
稟銷韶州西關厘廠幫辦差未入流李仰霖稟知委往高廉屬守催賑
贖試用府經陳詩稟辭回馬口厘卡○建廟近聞 前錄有人在新豈
欄舊旗昌行荒地內購建龍母行宮早已鳩工庀材刻期嚴事茲聞有
西婦指稱此地係舊日用價買受現欲取回將來對簿公庭或不免矣
有衣冠 年猶去 控勞堂

中

外 新 聞

機器運動若何俟詳驗後即駛來中國矣按中國邇來在歐洲購造船艘火器不可謂不多然現與法齟齬又咸慮竟於不敢早決大計焉此誠局外人不足以知局中事也夫平日不爲未雨之謀而臨時又作掘井之舉謀人家國亦啞然笑爽然失也第就敵人出奇制勝言之豈不慮其窺我情形從而生心乎茲閱西報有謂法因越南之役料倘或和議決裂中法不得已爲戎衣之會觀兵海上則鎮遠鐵艦苟歸中國卽屬利器而爲法之勁敵也特命其國主提督嚴爲巡探若中法決出於戰則德國交往之鎮遠鐵艦須爲設法阻截於途不使得入華境如德國駕駛弁兵就近口岸令其附別船歸國而將鎮遠鐵艦奪爲己有審是法人已慮及中國有戰船足與相抗而欲先發以制人矣此則所以籌備於無事之時而求濟於有事之日者其可稍形忽畧乎國家安危全在武備完修固不能援文德懷柔安而貽後世之患也茲聞戰艦將到而法人又設此謀故彙錄於報而附識數語焉蓋深有望於衮衮諸公留心國事

聞

聞
此則所以籌餉於無事之時而求濟於有事之日者其可稱形勢乎國家安危全在武備京衛固不能枚文衛懋懋安而貽後世之患也茲聞戰艦將到而法人又設此謀故彙錄於報而附識數語焉蓋深有望於衮衮諸公留心國事

圓初則

有變成熱症者其地正當赤道之下即時際隆冬亦如內地春
西報辨訛 晉源報云昨有人傳說法國兵船之在越
者首發難端也計亦謫哉○燕臺郵音 燕臺信息云十
七艘行抵是處停泊膳辦伙食二十一日復啟程他往蓋
武備不容或緩也○舟師更調 上海信息云招商局各
船輪船舟師則調往江表船而江表船之舟師則調
往保濟船間擬用江裕船以往來上海漢口兩口岸焉
深恐中黑旗之計故不復乘勝窮追聞越兵此役頗有損傷
蓋此船為盜所劫掠取財物之後將其覆溺水中法船至此見
恨 法國信息云現法廷接有李元戎被黑旗俘馘之耗大為
法軍之敗不必向黑旗雪恨惟須為越廷是問蓋黑旗之敢於
意也可向索巨款俾作賠償倘彼延宕則不必顧惜亟運關
李威利之魂而洩我法軍之恨焉按此說若確則前所傳法人

有變成熱症者其地正當赤道之下即時際隆冬亦如內地春
西報辨訛 晉源報云昨有人傳說法國兵船之在越

有變成熱症者其地正當赤道之下即時際隆冬亦如內地春
西報辨訛 晉源報云昨有人傳說法國兵船之在越

有變成熱症者其地正當赤道之下即時際隆冬亦如內地春
西報辨訛 晉源報云昨有人傳說法國兵船之在越

需避

而船又精於所出之茶日盛一而去據俄商云其國人喜印之茶可與中國並駕齊驅而現售與法廷得福蘭士銀圓重值也聞又有某店藏一珍悉以象牙精工製就全船重巧究屬有益者耶無益者耶

船曾在大沽軍有大砲數門往山海關交匪防之軍和戰之局尙難驟決故須修守戰之備以免臨時無所料股湊貲以便舉行擬科二千股每股捐銀百兩合共盜計狠惡上海晉源報云昨有商船由上海往漢口其中以一圖逞志船至中途潛將火藥置諸艙畔而放火雖被而成敗有數適有人瞥見火光灼灼察悉其故急後經搜回遂拘此匪交地方官訊究焉此事若非爲人

香港德仁
啟者本藥房自外埠各國長藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年正月二十日
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

屈臣氏大藥房
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍騰伴塔為記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍騰伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣
原創一在香港中環
一在英京
後一在粵城沙基大街
近一在上海南京路 一在佛山北勝街
分一在福州南台 一在漢口漢口大街 屈臣氏謹識
枝一在小呂宋橋頭 一在省城內惠愛七約

利爾士臣舖
啟者昔國士得天保險公司名舖利爾士臣舖共計出項本銀二百萬圓其餘付充未有銀兩倘遇不測代賠足額茲分設香港特託士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至荷 士味也
光緒八年六月廿三日也洋行啟

屈臣氏大藥房
採選妙藥精製各項膏丹丸散
追風膏藥 專治風寒濕痛肚瀉腹痛手足腰脊刺痛四肢麻木筋骨酸軟胸膈脹痛肝風氣痛頸背痠痛酒風脚痛手腳反筋跌打損傷破骨扭扭筋骨等痛傷風咳嗽哮喘氣逆內腎不痛婦人臨經腹痛男婦鬱氣初起喉痛等症照單內主治法按穴貼之無不奏效
每貼價銀 七分二厘

屈臣氏大藥房
名戒洋烟精粉
另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售
每包價銀七分式厘

火燭保險公司
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私貨物等項均可保平安價甚相宜貨物等項均可保平安價甚相宜商賈願請至本行面議是荷
光緒七年七月廿六日
代理人律德律行謹啟

廣德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造之九俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人為念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收同六份以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂發售分九味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三日 廣德堂謹啟

安平保燭
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私貨物等項均可保平安價甚相宜貨物等項均可保平安價甚相宜商賈願請至本行面議是荷
光緒七年七月廿六日
代理人律德律行謹啟

屈臣氏大藥房
脾濕發熱利水散 此散善風痰濕症濕散能沁濕利水疏散皮熱兼治此散專治風痰濕流濕及水腫腹脹四肢浮腫面目肥一切惡毒瘡癤癰癰無不效等症有病服之除病無病服之健脾最宜於夏天服食能解熱生津預消暑之患宜每次用散小半茶匙調清茶一盅和飲此男婦老幼常服有益之藥幸勿輕視為望
每包價銀七分式厘

屈臣氏大藥房
名戒洋烟精粉
另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售
每包價銀七分式厘

石貨倉
啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又之廣并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可泊岸不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞
光緒八年 味也洋行謹啟

恒裕號
具訴詞人廣東省河南白鶴洲恒裕號許香氏告白訴為奸商昧己欺人不顧廉恥假冒招牌圖利事竊本號自庚申年開張創辦恒裕號香氏古勞包種茶發售向蒙 貴客栽培遠近中外馳名歷二十餘年矣初時用木印招牌日久字書磨暗無從分別以至奸商易於假冒故已印年改換銅板招牌茶包面上加西字印箱外加唐西字印箱內之票又訂年年更換以示區別亦欲杜絕奸商假冒之弊詎料各奸商天良喪盡依然作偽查各奸商姓氏無一不知本號指名揭其醜態惟小號素以仁待人不忍計其短處令彼自知羞愧或能改邪歸正未可料也前已印年經出花紅單有拿獲證據解至本號花紅照給迄今再具訴詞遍傳中外俾 貴客咸知免受小人欺騙倘各奸商仍復行騙小號定然指名揭其醜態各宜自重勿謂言之不先 再啟者本號又選裝長春號玫瑰小種長春號上上小種兩款茶發售切蒙 貴客吹噓得以中外馳名詎料無恥之輩貪圖射利仍然假冒本號招牌行騙商賈深為可恨故此謹具訴詞遍傳中外外作偽者無地自容至本號所裝之茶認真選辦貨真價實氣味清香向來無異其箱內亦有唐西字印為據貴客光顧祈為留心細察則涇渭自分也 時 光緒九年歲次癸未孟夏吉日 恒裕號許香氏主人告白

和元鈕扣店
本店向在省城開張歷百有餘年並無分枝別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張承辦各埠銀金鍍銀花光圓扁大小鈕扣發客並常有時款家用鈕扣在此零沽發售 士商賜顧請移玉步 光緒九年 四月吉日謹啟

利貞祥
本號常有 士木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 三性鹿茸 花旗洋參 各項藥丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 舖在香港上環 文咸街開張 一十二號

屈臣氏大藥房
名戒洋烟精粉
另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售
每包價銀七分式厘

參茸燕鮑
啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟糖數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥效殊和中國馳名參茸燕鮑上藥共煉製成一戒而斷此烟之味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除服烟時服凡遇出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消烟癮凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能盡除癮癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

上海仁濟保險公司
啟者本公司自去年四月開辦至今年三月底止屆期一年今香港代理議派同彩分送各 賜顧者由開辦日起至去年底止除現扣之外每一百員實銀再添派同彩銀一十二員而今年正月每每一百員實銀訂送同彩銀二十五員準俟六月初旬本公司派老本息之後隨即開派特此預佈 光緒九年四月廿一日 仁濟保險公司 香港代理人招商局瑞隆棧全啟

和元鈕扣店
本店向在省城開張歷百有餘年並無分枝別埠今始分一舖在澳門下環街專工製造一舖在香港上環大馬路同興洋貨店對門開張承辦各埠銀金鍍銀花光圓扁大小鈕扣發客並常有時款家用鈕扣在此零沽發售 士商賜顧請移玉步 光緒九年 四月吉日謹啟

屈臣氏大藥房
名戒洋烟精粉
另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售
每包價銀七分式厘

屈臣氏大藥房
名戒洋烟精粉
另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售
每包價銀七分式厘